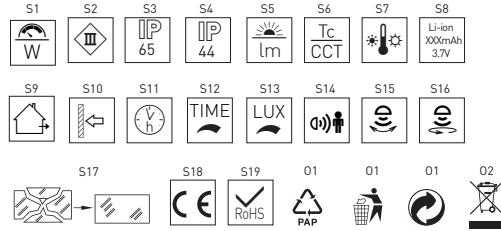




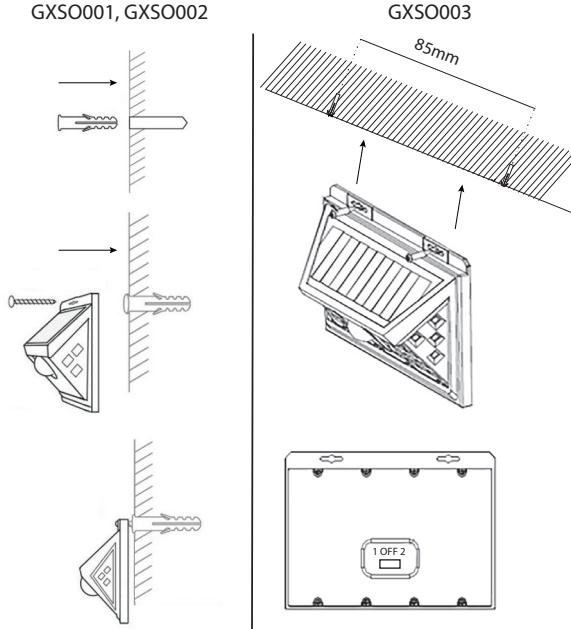
GREENLUX®

EN CZ SK HU PL DE

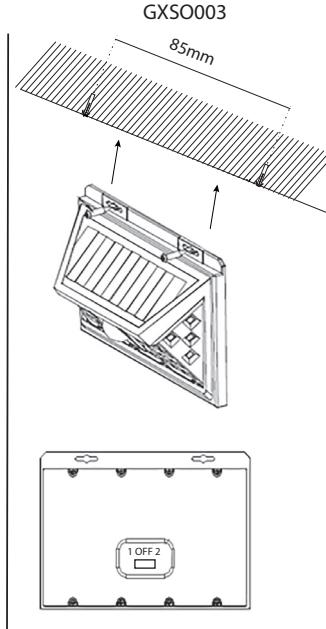
EMA SOLAR 20LED NW	GXS0001
EMA SOLAR PIR 20LED NW	GXS0002
EMA SOLAR PIR 34LED NW	GXS0003



GXS0001, GXS0002



GXS0003



EN Battery solar LED luminaire

CLASSIFICATION AND ASSIGNMENT

Battery solar LED luminaire, portable with built-in, user unchangeable LED module. Charging the battery with a solar panel. Product for home and similar use. Not intended for professional use. The product is intended to temporarily illuminate the area. The luminaires lighting only in the dark. GXS0002, GXS0003 luminaires are with infrared motion sensor.

EXPLANATION OF USED SIGNS AND SYMBOLS

- S1 Nominal power output.
- S2 Third class protection against electric shock. The protection is based on a low voltage supply.
- S3 Dust-proof, water-resistant.
- S4 Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
- S5 The amount of light emitted by the luminaire.
- S6 Colour temperature range.
- S7 Environment of operating temperature range.
- S8 Type and number of batteries for which the luminaire is intended.
- S9 For outdoor use.
- S10 Designed to be mounted on the wall.
- S11 Average lifetime (The battery warranty is provided for 0.5 years).
- S12 (TIME) lighting time (20s).
- S13 (LUX) Sensor switching depends on ambient lighting (0-25 Lux - switches only in darkness).
- S14 Detection distance.
- S15 Vertical detection range.
- S16 Horizontal detection range.
- S17 Replace cracked or damaged protective cover.
- S18 Complies with the requirements of the CE conformity assessment for safe application within the European Union.
- S19 Complies with the requirements of the RoHS (Restriction of Hazardous Substances) directive according to EU regulations.
- 01-02 Please consult the section ENVIRONMENTAL PROTECTION.

SAFETY INSTRUCTIONS / ASSEMBLY / INSTALLATION

1. Read the manual before using it for the first time.
2. Installation and applicability assessment for the specific conditions need to be carried out by appropriately qualified personnel.
3. The product may not be installed on the surface or near flammable materials or objects, combustibles, etc. It is necessary to adhere to fire protection measures.
4. The product can not be used in an environment with gas, biogas, chemical fumes, chemicals and similar conditions affecting safety, product functionality and fire protection.
5. The product is suitable for mounting on flammable surfaces (the surface does not ignite, e.g. Concrete, plaster, metal) normally flammable (flash point is at least equal to 20° C when no softening or deformation due to the temperature e.g. wood and wood materials, with a thickness greater than 2 mm)
6. Prior to first use, it is necessary to make sure that the mechanical attachment, electrical connection and conditions of use are in order.
7. Install the luminaire in a location where direct sunlight falls on the solar panel. The solar panel must not be covered or shaded.

INSTRUCTIONS FOR OPERATION / MAINTENANCE

1. Prior to initial start-up, the luminaire must be exposed to direct sunlight for several days for optimal battery charge.
2. In case of bad weather, the battery may be undercharged and the lighting time may be shorter.
3. The light source of this luminaire is non-replaceable; After the end of the lifetime of the luminaire, it is necessary to replace the whole luminaire.
4. Do not use chemical agents to clean the lamp. If possible, clean using a dry or damp, soft cloth.
5. Keep the solar panel clean for optimum battery charging.
6. Do not throw away of used batteries to normal waste, but hand them over to the battery collection point.
7. Battery lifetime is at least 500 charging cycles and may be shorter than the luminaire warranty provided.

OPERATING OF LUMINAIRES

1. GXS0001 - Luminaire with switch only. After switching on, it will light automatically in the dark until discharging.
2. GXS0002 - Luminaire with switch and infrared motion sensor. When motion is detected, it lights up automatically during darkness for 20s.
3. GXS0003 - Luminaire with switch (1 / OFF / 2) and infrared motion sensor. After selecting mode 1 (10% power) or 2 (100% power), when motion is detected, the luminaire lights up automatically during darkness for 20s. In OFF mode the luminaire is switched off.

ENVIRONMENTAL PROTECTION / INSTRUCTIONS FOR PRODUCT USAGE

01 Pay attention to cleanliness, environmental protection and waste management.
02 The product designation is to be presented for the purpose of managed disposal-collection of electrical and electronic equipment. These products are not to be disposed of along with common or other waste, under penalty of a fine. These products may be harmful to the environment and human health and require further forms of processing, especially via recycling or disposal. Products with this marking must be delivered to a collection point for electrical and electronic equipment. Information regarding collection points for these products is provided by local authorities or vendors of this type of goods. When its lifetime is over, the equipment can also be turned over to the vendor when buying a new product, provided the quantity returned is not greater than the quantity purchased for the same type of equipment.

No changes or technical modifications are acceptable. Otherwise, all responsibilities are transferred to the person performing such changes. Failure to abide by this manual can cause fire, burning, electric shock, physical injuries and other material or immaterial damage. The supplier is not responsible in any way for the consequences of failing to abide by the recommendations provided via this manual, including improper assembly or installation, operation, insufficient maintenance and supervision during usage, or other consequences – among others the place and method of usage. We recommend that you keep this manual.

CZ Bateriové solární LED svítidlo

KLASIFIKACE A URČENÍ

Bateriové LED solární svítidlo, premiestnitelné. Se zabudovaným, užívateľom nemeniteľným LED modulom. Nabijanie batérie pomocou solárneho panelu. Výrobok pre domácu a podobné použitie. Není určený pro profesionální použití. Výrobek je určený k dočasnému osvetleniu prostoru. Svítidla svítia pouze za tmy. Svítidla GXS0002, GXS0003 jsou vybaveny infračerveným čidlem pohybu.

VYSVĚLENIE POUŽITÝCH ZNAKOV A SYMBOLOV

- S1 Nominálny výkon.
- S2 Tretia trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Ochrana je založená na napájení bezpečného nízkym napäťom.
- S3 Prachotesná, odolná proti tryskajúcim vodám.
- S4 Ochrana proti stálymi časticami väčšími než 1,0mm. Ochrana proti striekajúcim vodám.
- S5 Množstvo svetla vyzáravaného svietidlom.
- S6 Rozsah teploty báry svetla.
- S7 Rozsah teploty prostredia, v ktorom je svietidlo provozováno.
- S8 Typ batérie.
- S9 Môžnosť inštalácie z vnútornej budovy.
- S10 Určeno k montáži na zed.
- S11 Prímerá životnosť (záruka na batérie je poskytovaná na 0,5 roka).
- S12 (TIME) čas svietenia po aktivácii čísla (20s).
- S13 (LUX) Spínani čísla v závislosti na osvetlení okolia (0-25 Lux - spina pouze ve tmě).
- S14 Nominalná dosah čísla v metrech.
- S15 Veľkosť snímaného vertikálneho úhlu čísla.
- S16 Veľkosť snímaného horizontálneho úhlu čísla.
- S17 Výmena popráskaný alebo poškodený ochranný kryt (difuzor).
- S18 Spĺňa požiadavky posúvania shody ČE pre bezpečné použitie v EÚ.
- S19 Spĺňa požiadavky smernice RoHS - eliminácia ekologicky škodlivých chemikálií dle predpisu EÚ.
- 01-02 Viz informácie uvedené v sekcii OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY / MONTÁŽ / INSTALACE

1. Pred prvým použitím si prečítajte návod.
2. Inštalácia a posúvenie používateľnosti v konkrétnych podmienkach použitia musí učinit osoba s príslušnými oprávneniami.
3. Produkt nemôže byť instalovaný v blízkosti horľavých materiálov a horľavých predmetov, horľavín, kde hrozí výbuch atd. Je potreba dodržovať požiadavky požární ochrany.
4. Výrobok nelze použít v prostředí s výskytom plynu, bioplynu, chemických výparů, chemikálií a v podobných podmínkách majících vliv na bezpečnost, funkčnosť výrobku a protipožární ochranu.
5. Přípravek je vhodný pro montáž na nehorlavé povrchy (povrch nepodporuje vznícení, např. Beton, sádra, kov) nebo normálně horlavé (bod vzplanutí je alespoň roven 200 °C, kde nedojde ke zmíckeni nebo deformačním vlivem této teploty např. dřevo a dřevěná materiály, o tloušťce väčší než 2 mm)
6. Před prvním použitím je potreba se ujistit, zda mechanické připevnění, elektrické připojení a podmínky použití jsou v pořádku.
7. Svítidlo instalačuje v místě, kde bude na solárni panel dopadat príamy slnečný svet. Solárny panel nesmí byt prikrytý/zaconelený/zastíněny.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

1. Před prvním spuštěním musí být svítidlo několik dní vystaveno přímému slunci pro optimální nabíje akumulátora.
2. V případě nepříznivého počasí může dojít k nedostatečnému nabíjet baterie a tím k kratší době svícení.
3. Světelný zdroj tohoto svítidla je nevymenitelný; po skončení životnosti tohoto svítidla je nutné vyměnit celé svítidlo.
4. Pro čištění svítidla nepoužívejte chemické prostředky. Čistit nejlépe pomocí suché, nebo vlhké měkké látky.
5. Pro optimální nabíjení baterie udržujte solárny panel v čistotě.
6. Použité baterie neodhadzujte do běžného odpadu, ale odveztejte v místě sběru baterií.
7. Životnost baterie je minimálně 500 nabíjecích cyklů a může být kratší než poskytovaná záruka na svítidlo.

OVLÁDÁNÍ SVÍTIDEL

1. GXS0001 - Svítidlo pouze s vypínačem. Po zapnutí bude svítit automaticky za tmy až do výběru.
2. GXS0002 - Svítidlo s vypínačem a infračerveným čidlem pohybu. Při detekci pohybu svítí automaticky během tmy po dobu 20s.
3. GXS0003 - Svítidlo s prepínačem (1/OFF / 2) a infračerveným čidlem pohybu. Po zvolení módu 1 (10% výkonu) nebo 2 (100% výkonu), při detekci pohybu svítidlo svítí automaticky během tmy po dobu 20s. V módu OFF je svítidlo vypnuto.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDÍ / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- 01 Objeťte o čistotu a ochranu životného prostredia, dodržujte tričené odpadu.
- 02 Označenie výrobku poukazuje na potrebu oddeleného sběru elektrických a elektronických zařízení.
- 03 Výrobky takto označené, pod trestom pokuty nemôžou byť likvidované spolu s bežným odpadem a s iným odpadem. Tieto produkty môžu byť skodlivé pre životné prostředí a lidské zdraví, využívat zvláště formy zpracování, zejména využitím recyklácie, alebo likvidace. Výrobky takto označené musí byť doručený do miesta sběru odpadu elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech sběru tétoho produktu poskytují místní úřady, anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zařízení lze také dat predajcovi při nákupu nového produktu v množství, které není větší než množství nové zakoupené při stejném typu zařízení.

Jakékoliv změny nebo technické úpravy nejsou přijatelné. V opačném případě přeberá veškerou zodpovědnost osoba provádějící změny. Nedodržování pokynu tohoto návodu může zapříčinit požár, popáleniny, zranění elektrickým průdem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Dodavatel nenese žádnou odpovědnost za následky nedodržení doporučení tohoto manuálu, včetně nesprávné montáže a instalace, provozu, nedostatečnou údržbou a döhledem při používání výrobku a dalších důsledků, mimo jiné i místem a způsobem použití. Doporučujeme uschovat tento manuál.

SK Batériové solárné LED svietidlo

KLASIFIKÁCIA A URČENIE

Batériové solárné LED svietidlo, premiestnitelné. So zabudovaným, užívateľom nemeniteľným LED modulom. Nabijanie batérie pomocou solárneho panelu. Výrobok pre domácu a podobné použitie. Není určený pro profesionální použití. Výrobek je určený k dočasnému osvetleniu prostoru. Svietidla svítia iba za tmy. Svietidla GXS0002, GXS0003 jsou vybavené infračerveným snímačom pohybu.

VYSVETLENIE POUŽITÝCH ZNAKOV A SYMBOLOV

- S1 Nominálny výkon.
- S2 Tretia trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Ochrana je založená na napájení bezpečného nízkym napäťom.
- S3 Prachotesná, odolná proti tryskajúcim vodám.
- S4 Ochrana proti stálymi časticami väčšími než 1,0mm. Ochrana proti striekajúcim vodám.
- S5 Množstvo svetla vyzáravaného svietidlom.
- S6 Rozsah teploty báry svetla.
- S7 Rozsah teploty prostredia, v ktorom je svietidlo provozováno.
- S8 Typ batérie.
- S9 Možnosť inštalácie z vonkajšej budovy.
- S10 Určeno k montáži na zed.
- S11 Prímerá životnosť (záruka na batérie je poskytovaná na 0,5 roka).
- S12 (TIME) čas svietenia po aktivácii čísla (20s).
- S13 (LUX) Spínani čísla v závislosti na osvetlení okolia (0-25 Lux - spina pouze ve tmě).
- S14 Nominalná dosah čísla v metrech.
- S15 Veľkosť snímaného vertikálneho úhlu čísla.
- S16 Veľkosť snímaného horizontálneho úhlu čísla.
- S17 Výmena popráskaný alebo poškodený ochranný kryt (difuzor).
- S18 Spĺňa požiadavky posúvania shody ČE pre bezpečné použitie v EÚ.
- S19 Spĺňa požiadavky smernice RoHS - eliminácia ekologicky škodlivých chemikálií podľa predpisov EÚ.
- 01-02 Viz informácie uvedené v sekcii OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.

BEZPEČNOSŤ POKYNY / MONTÁŽ / INŠTALÁCIA

1. Pred prvým použitím si prečítajte návod.
2. Inštalácia a posúvenie používateľnosti v konkrétnych podmienkach použitia musí uskutočniť osoba s príslušnými oprávneniami.
3. Produkt nemôže byť instalovaný v blízkosti horľavých materiálov a horľavých predmetov, horľavín, kde hrozí výbuch atď. Je potreba dodržovať požiadavky požární ochrany.
4. Výrobok nemôžete použiť v prostredí s výskytom plynu, bioplynu, chemických výparov, chemikálií a v podobných podmienkach majúcich vplyv na bezpečnosť, funkčnosť výrobku a protipožární ochranu.
5. Přípravek je vhodný pro montáž na nehorlavé povrchy (povrch nepodporuje vznícení, např. Beton, sádra, kov) alebo normálne horlavé (bod vzplanutia je alespoň roven 200 °C, kde nedojde k zamekniu alebo deformačním vplyvom této teploty např. dřevo a dřevěná materiály, o hrážce väčší až 2 mm).
6. Pred prvým použitím je potrebné sa uistit, či mechanické připevnění, elektrické připojení a podmínky použití sú v pořádku.
7. Svítidlo inštalujete v místě, kde bude na solárny panel dopadat príamy slnečný svet. Solárny panel nesmí byt prikrytý/zaconelený/zastíněny.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

1. Pred prvním spuštěním musí být svítidlo niekoľko dní vystaveno priamemu slnku pre optimálne nabíje akumulátora.
2. V prípade nepriaznivého počasia môže dojít k nedostatočnému nabíjet baterie a tím k kratšej dobe svietenia.
3. Svietelný zdroj tohoto svítidla je nevymenitelný; po skončení životnosti tohto svítidla je nutné vymeneť celé svítidlo.
4. Pro čištění svítidla nepoužívejte chemické prostředky. Čistit nejlépe pomocou suché, alebo vlhké měkké látky.
5. Pro optimálné nabíjení baterie udržujte solárny panel v čistotě.
6. Použité baterie neodhadzujte do běžného odpadu, ale odveztejte v místě zberu baterií.
7. Životnosť baterie je minimálne 500 nabíjecích cyklov a môže byť kratšia než poskytovaná záruka na svítidlo.

OVLAĐANIE SVIETIDIEL

1. GXS0001 - Svítidlo iba s vypínačom. Po zapnutí bude svítit automaticky za tmy až do výběru.
2. GXS0002 - Svítidlo s vypínačom a infračerveným snímačom pohybu. Při detekci pohybu svítí automaticky během tmy po dobu 20s.
3. GXS0003 - Svítidlo s prepínačem (1/OFF / 2) a infračerveným snímačom pohybu. Po zvolení módu 1 (10% výkonu) nebo 2 (100% výkonu), při detekci pohybu svítidlo svítí automaticky během tmy po dobu 20s. V módu OFF je svítidlo vypnuto.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- 01 Objeťte o čistotu a ochranu životného prostredia, dodržujte tričené odpadov.
- 02 Označenie výrobku poukazuje na potrebu oddeleného sběru elektrických a elektronických zařízení.
- 03 Výrobky takto označené, pod trestom pokuty nemôžou byť likvidované spolu s bežným odpadem a s iným odpadem. Tieto produkty môžu byť skodlivé pre životné prostředí a lidské zdraví, využívat zvláště formy zpracování, zejména využitím recyklácie, alebo likvidace. Výrobky takto označené musia byť doručené do miesta zberu odpadu elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech sběru tétoho produktu poskytují místní úřady, alebo prodejci tohoto tovaru. Spotřebované zařízení možno tiež dať predajcovi při nákupu nového produktu v množství, které není větší než množství nové zakoupené při rovnakom typu zařízení.

Akékoliv změny alebo technické úpravy nejsou přijatelné. V opačném případě přeberá většku zodpovědnost osoba provádějící změny. Nedodržování pokynu tohoto návodu může zapříčinit požár, popáleniny, zranění elektrickým průdem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Dodavatel nenese žádnou odpovědnost za následky nedodržení doporučení tohoto manuálu, včetně nesprávné montáže a instalace, provozu, nedostatečnou údržbou a döhledem při používání výrobku a dalších důsledků, mimo jiné i místem a způsobem použití. Doporučujeme uschovat tento manuál.

© GREENLUX, s. r. o.,

Na Zbytkách 41, Staré Město, 739 01 pošta Baška, www.greenlux.cz

SK Distributor: GREENLUX, s. r. o.,

Bratislavská 51, Trenčín 911 05, www.greenlux.sk

PL Dystrybutory: GREENLUX Sp. z o.o.,

Ulica Miesaka 166, 66-400 Górzow Wielkopolski, www.greenlux.pl

HU Forgalmaszt: GREENLUX Kft.,

Határ út 12, 2724 Üjlejgel, www.greenlux.hu

HU LED napelemes lámpatest

BESORLÁS ÉS MEGHATÁROZÁS

LED napelemes lámpatest, hordozható. Beépített a felhasználó számára nem cserélhető Led modul. Töltés napelem segítségével. Ottthoni és hasonló felhasználásra, nem professzionális használatra. A termék úgy van kialakítva, hogy átmenetileg világítás meg az addott területet. Kizárolag sötétben világít. GXS0002, GXS0003 cikkszámú lámpák infravörös mozgásérzékelővel vannak szerelve.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZA

- S1 Néveleges teljesítmény.
- S2 Zárlat elleni védelem harmadik osztály, a védelem alapja a biztonságos kifeszültségű tápegység.
- S3 Porálás és vizáll.
- S4 Szilárd test ellen védett, ami nagyobb, mint 1 mm. Fröccsenő víz ellen védett (minden irányból).
- S5 A lámpa kibocsátott fény mennyisége.
- S6 Színhőmérséklet tartomány.
- S7 Környezeti hőmérsékleti tartomány, melyen a lámpa működik.
- S8 Akkumulátor típusa.
- S9 Kültéri használatra.
- S10 Falra szerelhető.
- S11 Átlagos élettartam (05.év garancia az akkumulátorra).
- S12 (TIME) Világítás ideje, amikor az érzékelő be van kapcsolva (20s).
- S13 (LUX) Az érzékelő kapcsolása a környezeti világítás től függ (0-25 Lux - csak sötétben kapcsol).
- S14 Érzékelő érzékelési tartomány métere.
- S15 Vertikális érzékelési szög nagysága.
- S16 Horizontális érzékelési szög nagysága.
- S17 A megfelelő, sértől védőbőrrel nem használható.
- S18 Megfelel a CE megfelelőségi értékelés követelményeknek, biztonságos használathatóságának az Európai Unióban.
- S19 Megfelel a RoHS követelményeinek - az Európai Unió előírásai szerint.
- 01-02 További információ a KÖRNYEZETVÉDELEM szakaszban.

ÖVINTÉZKEDÉSEK/ SZERELÉS / TELEPÍTÉS

1. Az első használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót.
2. Telepítés a konkrét felhasználási körülmenyek közötti alkalmazhatóságának értékelésével a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakávattal személy végére.
3. A termék nem telepíthető éghető, gyúlékony anyagok stb. közélelben. A tüzelvédelmi követelményeknek eleget kell tenni.
4. A termék nem használható olyan környezetben, ahol biogáz, kémiai füst, vegyi anyagok és más használó állapotok befolyásolják a biztonságot, a termék funkcionálisitását és a tüzeléelmet.
5. A termék nem gyúlékony felületekre való telepítése (nem gyúlékony fejtélek pl. beton, gipsz, fém) vagy normál gyúlékony felületekre (lobbanáspont 200°C alatt, ami nem lágylú, vagy deformálódik ezen a hőmérsékleten pl. fa és faanyagok, melyek 2 mm vastagabbak)
6. Az első használat előtt meg kell győződni a telepítés helyességről, valamint az elektromos csatlakozás és a használati körülmenyek helyességről.
7. A lámpát olyan helyre helyezze, ahol közvetlen napfénynek van kitéve. A napelemet nem szabad lefedni/befedni/áramykolni.

HASZNÁLATI JAVASLATOK/KARBANTARTÁS

1. Az első használat előtt a lámpát párral nagy közvetlen napfénynek kell kitenni az akkumulátor optimalis töltésre érdekében.
2. Rossz idő esetén az akkumulátor lemerülhet és a világítási idő megrövidülhet.
3. A terméken a fényforrás nem cserélhető, esetleges meghibásodás esetén az egész lámpát cserélni kell.
4. A lámpatest tisztítására ne használjon vegyi anyagokat. Száraz vagy nedves puha ruhával tisztítsa. Az optimalis töltés érdekében tartsa fűszeret 20s világít.
5. A használó akkumulátor ne dobja ki a szokásos hulladékba, hanem vigye el azokat akkumulátorgyűjtő pontokra.
6. Az akkumulátor élettartama legalább 500 töltési ciklus, és rövidebb lehet a lámpatestre biztosított garanciánál.

LÁMPA VEZÉRLÉSE

1. GXS0001 - Lámpatest kapcsoló gombbal. Bekapsolás után a sötétben automatikusan világít, amíg az akkumulátor le nem merül.
2. GXS0002 - Lámpa kapcsoló gombbal és infravörös mozgásérzékelővel. Amikor az érzékelő mozgást észlel, a lámpa automatikusan bekapsol a sötétben és 20s világít.
3. GXS0003 - Lámpatest kapcsoló gombbal(1/0FF/2) és infravörös mozgásérzékelővel. Az 1.üzemmod (10% teljesítmény) vagy a 2.üzemmod (100% teljesítmény) kiválasztása után, ha mozgást észlel az érzékelő alámpa 20s a sötétben automatikusan bekapsol. Off (KI) módon bánya a lámpatest ki van kapcsolva.

4. KÖRNYEZETVÉDELEM/ UTAZÍTÁSOK A LÁMPA HASZNÁLATA UTÁN
 - 01 Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre, tartsa be a hulladék összabírószabályait.
 - 02 A termék megesemmisítése az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésének a szükségeset igényli. Az igy megjelölt termékek a bárság kiszabásának a terhe alatt dohányok körül a szokásos szemettermelőkkel. Ilyen termékek károsnak lehetnek a környezetet és az emberi egészséget, a feldolgozás / üzemhasznosítás / kezelés / hatástartalmi károlás formáját igénylik. Az igy megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatóak. Az elhasználódott termékkel az eladójá is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú termék ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén."

- Bármilyen változás vagy technikai kigazítás nem elfogadható. Ellenkező esetben az személy vonható felelősségre aki a vállazásokat eszközölte. A használati utasításban leírt utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, égesi részésekkel, áramtűmet, egyéb fizikai sérelmekkel, valamint egyéb tárgyi eszközökön károhoz és immateriális veszteségekhez vezethet. A beszállító nem vállal felelősséget az esetleges károkért, melyek a használati utasításban leírtak figyelmen kívül hagyása okozott, beleértve az összeszerelést, telepítést, üzemeltetést, karbantartást a nem megfelelő felügyeletet és egyéb következményeket, beleértve a helyet és az alkalmazás módját.
- Javasoljuk a jelen használati útmutató megőrzését.

PL Oprawa oświetleniowa LED z fotoogniwem słonecznym

KLASYFIKACJA I PRZEZNACZENIE

Oprawa oświetleniowa LED wyposażona w zintegrowany niewymienny moduł LED, fotoogniwo słoneczne i wewnętrzny akumulator. Wyrob przeznaczony do oświetlenia pomocniczego, dekoracyjnego. Oprawa działa / świeci tylko po zmroku - w ciemnym otoczeniu. Odmiany GXS0002, GXS0003 są wyposażone w dodatkowy czujnik ruchu. Produkt przeznaczony do użytku domowego i zlokalizowanego - nie jest przeznaczony do zastosowań użytkowych i profesjonalnych.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI OZNACZEŃ

- S1 Moc nominalna / znamionowa.
- S2 Zárlat elleni védelem harmadik osztály, a védelem alapja a biztonságos kifeszültségű tápegység.
- S3 Porálás és vizáll.
- S4 Szilárd test ellen védett, ami nagyobb, mint 1 mm. Fröccsenő víz ellen védett (minden irányból).
- S5 A lámpa kibocsátott fény mennyisége.
- S6 Színhőmérséklet tartomány.
- S7 Környezeti hőmérsékleti tartomány, melyen a lámpa működik.
- S8 Akkumulátor típusa.
- S9 Kültéri használatra.
- S10 Falra szerelhető.
- S11 Átlagos élettartam (05.év garancia az akkumulátorra).
- S12 (TIME) Világítás ideje, amikor az érzékelő be van kapcsolva (20s).
- S13 (LUX) Az érzékelő kapcsolása a környezeti világítás től függ (0-25 Lux - csak sötétben kapcsol).
- S14 Érzékelő érzékelési tartomány métere.
- S15 Vertikális érzékelési szög nagysága.
- S16 Horizontális érzékelési szög nagysága.
- S17 A megfelelő, sértől védőbőrrel nem használható.
- S18 Megfelel a CE megfelelőségi értékelés követelményeknek, biztonságos használathatóságának az Európai Unióban.
- S19 Megfelel a RoHS követelményeinek - az Európai Unió előírásai szerint.
- 01-02 További információ a KÖRNYEZETVÉDELEM szakaszban.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA / MONTAŻ / INSTALACJA

1. Przeczytaj instrukcję przed pierwszym użyciem.
2. Ocenne możliwości stosowania w określonych warunkach użytkowania oraz montaż musi wykonać specjalista z odpowiednim uprawnieniami.
3. Wyrob nie może instalować w sąsiadówce materiałów z przedmiotów łatwo zapalnych, fatłapowatych i innych np. w strefach zagrożonych pożarem lub wybuchem.
4. Wyrob nie może instalować w środowisku w otoczeniu, w którym może dochodzić do uwolniania gazów, biogazów, oparów chemicznych, w pobliżu chemikaliów, i w innych typu warunkach mogących negatywnie wpływać na wyrob oraz m.in. na ochronę przeciwpożarową.
5. Wyrob nadaje się do instalacji / montażu na powierzchni niepalnej (powierzchnia nie podtrzymuje palenia np. beton, gips, metal) lub normalnie palnej (o temperaturze zapłonu równej co najmniej 200°C, która nie mieści się i nie odzaksa się w tej temperaturze np. drewno i materiały drewnopodobne o grubości wiekszej niż 2mm).
6. Należy zwrócić uwagę, aby oprawa oświetleniowa była zainstalowana w miejscu, gdzie na panel słoneczny będzie padało możliwie jak najwięcej światła słonecznego. Panel słoneczny - fotoogniwo, nie może być zakryty, przykryty lub umieszcowany w zaciemnionym miejscu, w celu zapewnienia możliwości wystarczającej naładowania akumulatora. Zaleca się, aby panel słoneczny był eksponowany na światło słoneczne minimum 6-godzin dziennie.
7. Po wykonanych czynnościach należy upewnić się co do prawidłowego mocowania mechanicznego, warunek użytkowania, podłączenia elektrycznego.

ZALECENIA EKSPLLOATACYJNE I KONSERWACJA

1. Przed pierwszym użyciem oprawa powinna być na kilka dni wystawiona na działanie maksymalnej ilości światła słonecznego zanim mały napięcie naładowania akumulatora.
2. W przypadku kilkudniowego zatrzymania ilub niewystarczającej ekspozycji oprawy na światło dzienne może nastąpić niedługoładowanie akumulatora i krótkie działanie.
3. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienna; w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
4. Do czyszczenia należy stosować suchej lub wilgotnej (zmyconej wodą) miękkiej szmatki. Dla zapewnienia optymalnego ładowania akumulatora należy panel słoneczny utrzymywać w czystości.
6. Nie wyrzucaj baterii ze zwykłymi odpadami. Baterię oddaj do punktu zbiorki zużytych baterii. 7. Trwałość eksplLOATcyjna baterii wynosi minimum 500 cykli ładowania, co może być niższe za deklarowaną trwałość / gwarancja na oprawę oświetleniową.

FUNKCJONOWANIE WYROBÓW

1. GXS0001 - Oprawa z wyłącznikiem.
Po włączeniu będzie działać automatycznie - po zmroku /w ciemnym otoczeniu - światło włączy się.
2. GXS0002 - Oprawa z wyłącznikiem i czujnikiem ruchu.
Po włączeniu będzie działać automatycznie - po zmroku /w ciemnym otoczeniu i jednocześnie przy wykryciu ruchu - światło włączy się po 20 sek.
3. GXS0003 - Oprawa z przelądknikiem trybów (1/0FF/2) i czujnikiem ruchu.
Po włączeniu tryb 1 lub 2 będzie działać automatycznie - po zmroku /w ciemnym otoczeniu i jednocześnie przy wykryciu ruchu - światło włączy się po 20 sek. W trybie 1 - moc światła 10%, w trybie 2 - 100%.

OCHRONA ŚRODOWISKA I SPOSÓB POSTEPOWANIA ZE ZUŻYTYM WYROBEM

- 01 Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.
02 Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych kategorii, takie jak grzyzury, nie można wyrzucać po zwykłych śmieciach, ale muszą być przekierowane do śmieciów dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetrzymania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyrobów tak oznakowanych powinny zostać oddane do punktu zbiierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbiierania/odbiór udzielają władze lokalne lub sprawdzający tego rodzaju sprzęt. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju.
- Dokonywanie jakichkolwiek zmian i modyfikacji technicznych w wyrobie nie jest dopuszczalne i nie są żądana przymusowe wprowadzenie pełnej odpowiadalności na dokonanego zmianie.Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może być przyczyną powstania pożaru, wybuchu, porażenia pradem elektrycznym, obrażeń fizycznych, negatywnego oddziaływania na środowisko i prawmożliwości zastąpienia innych szkód materialnych i niematerialnych. Dostawca nie ponosi odpowiadalności za skutki wynikające z nie stosowania zaleceń niniejszej instrukcji, w tym nieprawidłowego montażu i instalacji, eksplatacji, warunków użytkowania, braku konserwacji i nadzoru nad użytkowaniem wyrobu oraz konsekwencji wynikających m.in. ze specyfiki miejsca i sposobu użytkowania. Zaleca się zachować niniejszą instrukcję.

DE Batterie Solar LED Leuchte

EINSTUFUNG UND BESTIMMUNG

Batterie Solar LED Leuchte, tragbar mit eingebautem, vom Benutzer nicht veränderbarem LED-Modul. Laden des Akkus mit einem Solarpanel. Produkt für den Heimgebrauch und ähnliche Zwecke. Nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt. Das Produkt dient zur vorübergehenden Beleuchtung des Bereichs. Die Leuchten leuchten nur im Dunkeln. GXS0002, GXS0003 Leuchten sind mit Infrarot-Bewegungsmelder ausgestattet.

ERLÄUTERUNG DER ZEICHEN UND SYMBOLE

- S1 Nennleistung.
- S2 Dritte Stromunfall-Schutzklasse. Der Schutz basiert auf sicheren Niederspannungsstrom.
- S3 Staubdicht, beständig gegen Wasserstrahlen.
- S4 Schutz gegen feste Fremdkörper größer als 1,0 mm vorgesehen. Schutz gegen Spritzwasser vorgesehen.
- S5 Die Menge an Licht, das von der Leuchte ausgesandte.
- S6 Farbtemperaturbereich.
- S7 Umgebungstemperaturbereich, in dem die Lampe betrieben wird.
- S8 Typ und Anzahl der Batterien, für die die Leuchte vorgesehen ist.
- S9 Produkt für den Außenbereich.
- S10 Entwurf, an der Wand montiert zu werden.
- S11 Durchschnittliche Nutzungsdauer (Die Batteriegarantie beträgt 0,5 Jahre).
- S12 (TIME) Zeit, nachdem Sensoren Schalt zu beleuchten (20s).
- S13 (LUX) Die Umschaltung des Sensors hängt von der Umgebungsbeleuchtung ab (0-25 Lux - schaltet nur bei Dunkelheit).
- S14 Maximale Sensorsensorenteile in Metern.
- S15 Große vertikale Winkelsensor.
- S16 Große horizontale Winkelsensor.
- S17 Es ist notwendig, den gerissenen oder beschädigten Diffusors zu ersetzen.
- S18 Erfüllt die Anforderungen der CE-Konformitätsbeurteilung für die gefahrlose Verwendung innerhalb der Europäischen Union.
- S19 Erfüllt die Anforderungen der RohS-Richtlinie - Eliminierung von umweltschädlichen Chemikalien gemäß EU-Vorschriften.
- 01-02 Sie Informationen unter Abschnitt UMWELTSCHUTZ.

SICHERHEITSRICHTLINIEN/MONTAGE / INSTALLATION

1. Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
2. Die Installation und die Beurteilung der Einsatzfähigkeit unter konkreten Einsatzbedingungen sind durch eine entsprechend befugte Person durchzuführen.
3. Das Produkt darf weder auf der Oberfläche noch in der Nähe von brennbaren Stoffen und brennbaren Gegenständen, Brennstoffen usw. installiert werden. Die Brandschutzaufordnungen sind zu beachten.
4. Das Produkt ist nicht ausreichend beständig gegenüber Umwelt- und chemischen Mittel, Öle und anderen Erdölprodukten. Jegliche Verwendung dieses Produktes unter widrigen Bedingungen müssen zunächst gründlich von der Person ausgewertet werden, um das Licht zu installieren, so geeignete Bedingungen für die Verwendung zu gewährleisten.
5. Das Betriebsmittel eignet sich zur Installation/Montage auf nicht brennbaren Oberflächen (brennhemmende Oberfläche, z.B.: Beton, Gips, Metall) oder auf normal brennbaren Oberflächen (Flammpunkt unter 200 °C), die bei dieser Temperatur weder weich noch verformt werden, Z.B.: Holz und Holzstoffe, Dicke über 2 mm).
6. Vor dem ersten Gebrauch, ist es notwendig, um sicherzustellen, dass die mechanische Montage, elektrischer Anschluss und Einsatzbedingungen richtig sind.
7. Stellen Sie die Leuchte an einem Ort auf, an dem direktes Sonnenlicht auf das Solarpanel fällt. Das Solarpanel darf nicht abgedeckt oder beschattet werden.

BETRIEBSHINWEISE / INSTANDHALTUNG

1. Vor der ersten Inbetriebnahme muss die Leuchte für eine optimale Batterieladung mehrere Tage direkt Sonneninstrahlung ausgesetzt werden.
2. Bei schlechtem Wetter ist der Akku möglicherweise zu schwach und die Leuchtdauer kann kürzer sein.
3. Lichtequelle Ausstattung es ist invertible. Das Ende der Lebensdauer der Lampen ist notwendig, das gesamte Licht zuersetzen.
4. Keine chemischen Mittel bei der Reinigung der Leuchte verwenden. Am besten mit einem trockenen oder nassem, weichen Tuch reinigen.
5. Halten Sie das Solarpanel für eine optimale Batterieladung sauber.
6. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll, sondern geben Sie sie an die Batteriesammeleinstellung ab.
7. Die Batterielebensdauer beträgt mindestens 500 Ladezyklen und kann unter Umständen unter der Garantie für die Leuchte liegen.

BETRIEB VON LEUCHTEN

1. GXS0001 - Leuchte nur mit Schalter. Nach dem Einschalten leuchtet sie bis zur Entladung automatisch im Dunkeln.
2. GXS0002 - Leuchte mit Schalter und Infrarot-Bewegungsmelder. Wenn eine Bewegung erkannt wird, leuchtet sie bei Dunkelheit automatisch 20 Sekunden lang auf.
3. GXS0003 - Leuchte mit Schalter (1 / OFF / 2) und Infrarot-Bewegungsmelder. Wenn nach Auswahl von Modus 1 (10% Leistung) oder 2 (100% Leistung) eine Bewegung erkannt wird, leuchtet die Leuchte bei Dunkelheit automatisch 20 Sekunden lang auf. Im AUS-Modus ist die Leuchte ausgeschaltet.

UMWELTSCHUTZ / HINWEISE ZUR PRODUKTNUTZUNG

- 01 Auf Sauberkeit und Umweltschutz achten. Abfalltrennungsvorschriften einhalten.
- 02 Die Produktbezeichnung weist auf die getrennte Rücknahme von elektrischen und elektronischen Einrichtungen hin. Derart gekennzeichnete Produkte dürfen unter Geldstrafe nicht mit Hausmüll und sonstigen Abfällen entsorgt werden. Diese Produkte können umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein, sie sind getrennt zu behandeln, insbesondere durch Wiederverwertung oder Entsorgung. Derart gekennzeichnete Produkte sind in einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Geräte zu entsorgen. Informationen zu Recyclinghöfen für diese Produkte sind bei den lokalen Behörden oder beim Verkäufer dieser Produkte erhältlich.
- Gebrauchte Einrichtungen können auch beim Verkäufer beim Kauf eines neuen Produktes in der Menge abgegeben werden, welche der neu gekaufte Menge des selben Produktyps entspricht.

Jegliche Änderungen oder technische Anpassungen sind unzulässig. Sonst übernimmt die Person, welche die Änderungen vornimmt, die Haftung. Die Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromunfällen, Korperfverletzungen und zu sonstigen Sachschäden sowie immateriellen Schäden führen. Der Lieferant trägt keine Verantwortung für die Folgen einer Missachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch, einschl. Falschmontage und Falschinstallation, unsachgemäßen Betrieb, ungenügende Instandhaltung und Aufsicht bei der Produktentwicklung, und für weitere Konsequenzen, unter anderem auch für die aus dem Ort und der Art und Weise der Verwendung folgenden Konsequenzen. Wird empfohlen, dieses Handbuch aufzubewahren.